



Fachbeitrag 30



Information 55



Information 58

## | Editorial

- 03 **cosmetic dentistry** – eine Erfolgsgeschichte  
\_Dr. Jens Voss

## | Fachbeiträge

- 06 **Ästhetik und Funktion:**  
Kieferorthopädisch-chirurgische  
Zusammenarbeit als Schlüssel zum Erfolg  
\_Dr. Martin Jaroch, Dr. Friedrich Bunz,  
Prof. Dr. Dr. Walter Hochban
- 12 **Neue Schmelzmasse** ermöglicht  
bessere ästhetische Ergebnisse  
\_Lorenzo Vanini
- 22 Digital ist nicht Zukunft, **digital  
ist schon heute** – Computerunterstützte  
Zahnheilkunde öffnet weitere Türen  
\_Manfred Kern
- 26 Rote Ästhetik und KFO – **Ein starkes Team!**  
\_Dr. Florian Göttfert, Dr. Marcus Striegel
- 30 Die **kieferorthopädische Behandlung  
erwachsener Patienten** – eine interdisziplinäre  
Therapie – Teil I  
\_Prof. Dr. med. dent. N. Watted, Dr. med. dent.  
A. Awadi, Dr. med. dent. T. Teuscher,  
Dr. med. dent. A. Watted, Dr. med. dent. Sh. Gera
- 34 Optimale Behandlungskonzepte  
mit SDR™ (**Smart Dentin Replacement**)  
\_Prof. Peet van der Vyver

- 40 Schön oder gesund? – **Schön und  
gesund!** Zahnaufhellung und Prophylaxe sind  
„Schwestern“  
\_Martin Wesolowsky

## | Spezial

- 46 Praktische Übungen zum **Überwinden  
psychologischer Hürden** in der Zahnarztpraxis  
\_Dr. Lea Höfel

## | Information

- 54 **4. Internationaler Kongress** für Ästhetische  
Chirurgie und Kosmetische Zahnmedizin in  
Lindau
- 55 **Rot-weiße Ästhetik** –  
Die Königsklasse der Zahnmedizin
- 58 **Die Kosmetik-Verordnung** des  
Europäischen Parlaments und des Rates vom  
30.11.2009  
\_Dr. Thomas Ratajczak

## | Lifestyle

- 60 Praxiskunst zum **Mieten** oder **Kaufen**
- 62 **Schweiz** – wo die schönsten Berge rufen ...  
\_Claudia Schreiter

- 44 **Herstellerinformation**  
50 **News**  
66 **Impressum**



# American Dental

## AKTUELLES UND SPEZIELLES AUS DER ZAHNHEILKUNDE **SPEZIAL**

### Cerinate One-hour Permanent Veneers

Nur 30 Euro pro Keramik-Veneer!

## Ästhetisch ansprechend und äußerst günstig: Vorgefertigte Keramik-Veneers

Zahlreiche Patienten lassen sich ihre Zähne ästhetisch nicht verschönern, da sie Kosten und Behandlungsaufwand scheuen. Die neuen Cerinate One-hour Permanent Veneers sind deshalb die optimale Lösung für jede Praxis. Sie sind preiswert, praktisch, minimalinvasiv und ästhetisch. Und das Beste: Es wird nur eine Sitzung benötigt, um die innovativen Keramik-Veneers zu applizieren. Auch Laborarbeiten sind nicht notwendig.

### Vielfältiges Keramik-Veneer-System

Das Cerinate One-hour Permanent Veneers Placement Kit ist ein Keramik-Veneer-System zur Zahnrestauration und zur Behandlung klinischer Situationen, insbesondere wenn eine kostengünstige und schnelle Keramikerneuerung in nur einer Sitzung gewünscht wird. Das System besteht aus bereits vorgefertigten Keramik-Veneers, die in 56 Formen und in 4 Farben erhältlich sind.

### Schmerzlos und schnell

Mit Cerinate One-hour Permanent Veneers lässt sich das Lächeln vieler Patienten in kürzester Zeit kosmetisch verbessern. Der Eingriff verursacht für den Patienten keine Schmerzen, da auf ein Entfernen empfindlicher Zahnhartsubstanz in den meisten Fällen verzichtet werden kann. Cerinate One-hour Permanent Veneers, die sich im Vergleich zu Komposit-Restaurationen nicht verfärben, garantieren ein dauerhaft weißes, schönes Lächeln.

### Klinisch geprüft und vorhersagbar

Bei der Applikation von Ceri-

nate One-hour Permanent Veneers muss, anders als beim Komposit-Bonding, keine aufwändige Schichttechnik angewandt werden. Zur Herstellung der Veneers sind keine Laborarbeiten notwendig. Im Gegensatz zu Komposit-Restaurationen hat der Zahnarzt bei Cerinate One-hour Permanent Veneers die Möglichkeit, die Try-in-Technik anzuwenden. So kann das Ergebnis vor dem Zementieren begutachtet und dem Patienten gezeigt werden. Langzeitstudien haben die Haltbarkeit der Cerinate-Keramik bewiesen, die im Vergleich zu Komposit-Restaurationen für langanhaltende Strahlkraft sorgt und Plaquebildung vermeidet.

### Robust und zuverlässig

Cerinate-Keramik ist die derzeit widerstandsfähigste, leuzitverstärkte Keramikmasse. Sie zeichnet sich im Vergleich zu konventioneller Keramik durch eine geringere Abnutzungsrate aus und garantiert dem Patien-



ten eine dauerhafte Zahnaufhellung. Dank der geringen Viskosität der Cerinate-Keramik können Cerinate One-hour Permanent Veneers so dünn wie Kontaktlinsen gestaltet werden.

### Technische Daten

Biegefestigkeit	188 MPa
Größe,	
Leuzitkristalle	1 µ
Reliabilität	10,20

### Indikationen

Cerinate One-hour Permanent Veneers werden bei folgenden Indikationen eingesetzt:

- Korrektur von Zahnfehlstellungen und verdrehten Frontzähnen



- Schließen von Zahnlücken
- Abdeckung schwächerer und stärkerer Zahnverfärbungen
- Wiederherstellung abgeschlagener Inzisalkanten
- Remodellierung zapfenförmiger und zu kleiner Zähne
- Verblendung schwächerer bis stärkerer Verfärbungen durch Tetracycline

### Fazit

Mit Cerinate One-hour Permanent Veneers kann das Praxisangebot um eine restaurative und kosmetische Versorgungsmöglichkeit erweitert werden, die preisgünstig, minimalinvasiv und komplett reversibel ist. Cerinate One-hour Permanent Veneers lohnen sich auch für Ihre Praxis!

### KURSINFO 2012

#### Hochwertige ästhetische Lösungen für jedermann

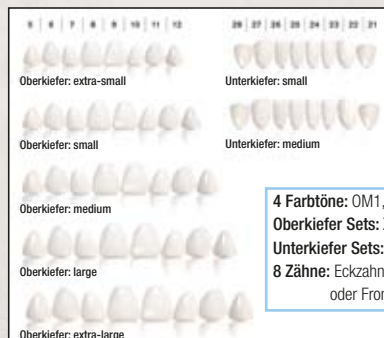
Mit Dr. Jürgen Wahlmann:

10./11.02.2012 in Frankfurt

20./21.04.2012 in Berlin

11./12.05.2012 in Stuttgart

Information und Anmeldung: Eventmanagement/Timo Beier, Tel. 08106-300 306



4 Farbtöne: OM1, B1, A1, A2  
Oberkiefer Sets: XS, S, M, L, XL  
Unterkiefer Sets: S, M  
8 Zähne: Eckzahn und Prämolaren oder Front- und Seitenzahn

### HERAUSGEBER

**AMERICAN**  
Dental Systems

Telefon 08106/300-300

www.ADSystems.de